

裁军谈判会议

CD/1592
2 September 1999

CHINESE
Original: ARABIC, ENGLISH
AND FRENCH

1999年8月19日阿尔及利亚常驻代表致
裁军谈判会议秘书长的信，其中转交
1999年7月12至14日于阿尔及尔
举行的非洲统一组织第35届首脑
会议最后宣言裁军部分摘录，及
会议通过的有关决定

谨此转交1999年7月12日至14日于阿尔及尔举行的非洲统一组织第35届首脑会议最后宣言有关裁军的摘录，及会议通过的有关决定。

谨请确保将这些案文作为裁军谈判会议正式文件分发给裁谈会成员国和观察员，不胜感激。

常驻代表

大 使

穆罕默德·萨拉赫·登卜里(签名)

非统组织第 35 届首脑会议最后宣言摘录

(1999 年 7 月 12 至 14 日，阿尔及尔)

非洲统一组织成员国国家元首和政府首脑 1999 年 7 月 12 日至 14 日在阿尔及利亚阿尔及尔开会，郑重宣布：

“(…) 我们相信核裁军问题和消除其他大规模毁灭性武器问题仍然是国际社会面临的一项挑战，一个关键的紧迫问题，只有通过严格有效国际控制之下的普遍和全面裁军才能找到这一问题的最终和持久的解决办法。非洲一贯表示愿意对这一进程作出贡献，《佩林达巴条约》的缔结和实施就是证明。考虑到非洲和中东地区安全的相互依赖性，非洲所采取的这一重大措施应当得到在中东建立一个无核武器区的补充。

我们相信，非法输送、扩散和贩卖轻武器是对本大陆和平与安全的另一个威胁，我们致力于与这一祸害进行斗争，并支持负责防止和反对这一现象的各区域和国际机制。”。

关于非法扩散、流通和贩卖轻武器和小型武器问题的决定

大会：

1. 注意到报告；
2. 通过其中所载提议；
3. 热情赞扬西非国家经济共同体国家元首和政府首脑 1998 年 10 月在阿布贾通过的关于暂停进口、出口和生产小型武器的声明；
4. 欢迎声明中有关吁请非统组织支持实施暂停和鼓励本大陆其他地区采取类似主动行动的呼吁；
5. 欢迎各成员国和区域组织有关轻武器问题的主动倡议，特别是西非国家经济共同体暂停进出口和生产轻武器、南非销毁多余和过时的轻武器以及莫桑比克销毁非法武器；
6. 还欢迎联合国轻武器问题专家工作组的工作以及补充打击跨界有组织犯罪公约的有关制止非法生产、流通、扩散和贩运火器、弹药和其他有关材料的议定书草案；欧洲联盟关于轻武器的联合行动；以及美洲国家组织制止非法生产和贩运火器、弹药、炸药和其他有关材料的公约方面的工作；
7. 呼吁国际社会给予非洲国家一切必要的援助，使其能够实施各种方案，有效地处理与轻武器和小型武器扩散有关的问题；
8. 重申非洲合作解决与非法使用、转让和生产轻武器和小型武器相关的问题的紧迫性和必要性；强调非统组织在那些受影响地区协调行动方面可以发挥首要的作用；
9. 敦促秘书长进一步征求成员国关于非法贩卖、流通和扩散轻武器和小型武器问题的意见，特别是征求其关于有待采取行动的意见；
10. 呼吁采取一种协调的非洲办法，考虑到非洲地区在这一问题上的经验和活动，在非统组织协调下处理非法贩运、流通和扩散轻武器引起的各种问题；
11. 强调非法扩散、流通和贩运轻武器对儿童作为士兵日益卷入这一问题的影响以及有关心理——社会震荡，强调必须遵守《非洲儿童权利和福利宪章》和《儿童权利公约》；
12. 进一步呼吁所有成员国和国际社会援助受轻武器贩卖、流通和扩散影响的儿童的心理——社会康复工作；

13. 请非统组织秘书处在计划于 2001 年举行的国际会议之前就这一问题安排一次部长级筹备会议，寻求联合国有关机构和其他有关行为者的支持，以便制订一个非洲共同办法；

14. 进一步请秘书长向部长理事会下届会议报告。

就《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及
销毁此种地雷的公约》缔约国第一次会议的决定

会议：

1. 注意到秘书长报告中所载关于 1999 年 5 月 3 日至 7 日于莫桑比克马普托举行的《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》缔约国第一次会议的有关信息；
2. 意识到杀伤人员地雷是一个重大的公共健康威胁，是国际政治议程中令人关注的一个问题，需要采取全球办法以便消除这些致命装置的负面影响；
3. 赞扬《关于禁止使用、储存、生产和转让杀伤人员地雷及销毁此种地雷的公约》迅速生效；
4. 认识到杀伤人员地雷的扩散是一个不安全的问题，影响到有关国家人员的自由流动和商品的自由流通；
5. 对杀伤人员地雷对人的生命的毁灭性影响及其对有关国家经济发展的负面影响深表关注；
6. 赞扬《公约》所有缔约国；
7. 呼吁所有尚未这样做的国家签署和批准《公约》；
8. 对马普托会议成果表示赞赏；
9. 坚定地支持《马普托宣言》中所载的目标和宗旨；
10. 请秘书长继续动员各成员国对有效实施《公约》作出贡献。

关于联合国和平与裁军非洲区域中心的决定

会议：

1. 注意到自第三十四届常会以来在努力巩固联合国和平与裁军非洲区域中心的活动方面取得的进展；
2. 对联合国秘书长任命中心主任表示满意；
3. 重申坚定不移地支持中心的振兴，并强调必须为其提供必要的资源以使其能够巩固其活动、实施其方案；
4. 进一步重申必须在中心与非统组织预防、管理和解决冲突机制之间，以及中心与从事和平、安全和发展工作的次区域组织之间建立密切的合作关系；
5. 再次请总秘书处与中心建立密切的合作；
6. 敦促各成员国和国际社会支持中心，向其提供财政捐款并以任何其他方式帮助中心促进其活动和提高效率；
7. 请秘书长向第三十六届常会报告。

-- -- -- -- --